

BUSHING FULL LENGTH SIZER AND SEATER DIE SETS - 6.5MM REMINGTON SAUM BUSHING FULL LENGTH DIE SET

Whiddens' hand polished Bushing Full Length Sizer and Seater Sets come in most standard calibers . The Full Length Sizer Die has a shorter overall length for better shoulder bump-back, a smaller base and tighter internal tolerances. The Seater Die comes with a micrometer top for precise adjustments. These dies are designed with a floating sleeve system which helps to improve concentricity- a must for repeatable precision. No bushing is included with the set. The sizer will accept Redding or L.E. Wilson bushings.



Attributes

- Name: 6.5MM REMINGTON SAUM BUSHING FULL LENGTH DIE SET
- Manufacturer: WHIDDEN GUNWORKS
- Product no.: 749016198
- Mfr. No.: SET-S-B-65SAUM-000
- Cartridge: 6.5 mm Rem SAUM
- Die Style: Full Length Sizing Dies,Seater Die
- Delivery weight: 0.652kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BUSHING FULL LENGTH SIZER UND SEATER DIE SETS WHIDDEN GUNWORKS 6.5MM REMINGTON SAUM](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Bushing Full Length Sizer and Seater Die Sets 6.5MM Remington SAUM](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies Bushing Full Length Sizer et Seater de Whidden Gunworks](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Bushing Full Length Sizer i Seater od Whidden Gunworks](#)
- [Suomi: BUSHING FULL LENGTH SIZER AND SEATER DIE SETS WHIDDEN GUNWORKS 6.5MM REMINGTON SAUM](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BUSHING FULL LENGTH SIZER AND SEATER DIE SETS WHIDDEN GUNWORKS 6.5MM REMINGTON SAUM](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání sady matrice Bushing Full Length Sizer a Seater Die Whidden Gunworks 6.5mm Remington SAUM](#)

Sicherheitshinweise für den BUSHING FULL LENGTH SIZER UND SEATER DIE SETS WHIDDEN GUNWORKS 6.5MM REMINGTON SAUM

Einführung

Willkommen zu Ihrem Bushing Full Length Sizer und Seater Die Set von Whidden Gunworks. Diese Anleitung bietet Ihnen wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen für die sichere Verwendung und Handhabung des Produkts. Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einem trockenen und sicheren Bereich aufbewahrt wird, fern von Kindern und unbefugten Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen.
- Tragen Sie bei der Verwendung der Dies stets geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, um sicherzustellen, dass es sicher verwendet werden kann.
- Halten Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen auf dem Laufenden, indem Sie die EU Safety Gate Plattform besuchen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Bushing Full Length Sizer und Seater Dies nur mit kompatiblen Redding oder L.E. Wilson Bushings.
- Achten Sie darauf, die Dies nicht zu überlasten. Übermäßiger Druck kann zu Beschädigungen führen.
- Verwenden Sie die Dies nicht in einer Umgebung mit hoher Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Lassen Sie die Dies nicht unbeaufsichtigt, wenn sie in Gebrauch sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle notwendigen Werkzeuge und Materialien zur Hand haben.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Nutzung beginnen.

2. Installation der Sizer und Seater Dies

- Befestigen Sie die Sizer Die in Ihrer Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stellen Sie sicher, dass die Die sicher und fest sitzt, um ein Verrutschen während des Gebrauchs zu vermeiden.
- Wiederholen Sie den Vorgang für die Seater Die.

3. Verwendung der Dies

- Führen Sie die zu bearbeitenden Hülsen in die Sizer Die ein und betätigen Sie die Presse gemäß den Anweisungen.
- Überprüfen Sie die Hülsen regelmäßig auf Maßhaltigkeit und Präzision.

- Verwenden Sie die Seater Die, um die Geschosse in die Hülsen einzusetzen, und folgen Sie den genauen Einstellungen für Ihre spezifischen Anforderungen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr verwendbare Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Materialien umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkaufsort, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen zu Ihrem Produkt bereitzuhalten, um eine schnelle und effiziente Unterstützung zu gewährleisten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitsanweisungen dazu dienen, Ihre Sicherheit und die ordnungsgemäße Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Indem Sie diese Richtlinien befolgen, tragen Sie dazu bei, Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.

Safety Instruction Guide for Bushing Full Length Sizer and Seater Die Sets 6.5MM Remington SAUM

Introduction

Thank you for choosing the Bushing Full Length Sizer and Seater Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and best practices to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the reloading process and the specific requirements for using dies.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and hearing protection, when reloading.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store the die set in a secure location, away from children and pets.
- Regularly inspect the die set for any signs of wear or damage before use.
- Be aware of the specific cartridge and die style you are using to avoid compatibility issues.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only Redding or L.E. Wilson bushings with the sizer die to ensure proper functioning.
- Do not exceed the recommended load limits for the 6.5MM Remington SAUM cartridge.
- Ensure that the press is properly secured and stable before operating the dies.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could become caught in the machinery.
- Never leave the reloading process unattended.
- If you experience any issues or malfunctions, cease use immediately and consult a professional.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is clean and free from obstructions.
- Attach the Full Length Sizer Die to the press, making sure it is secured tightly.
- Insert the appropriate bushing into the sizer die.
- Attach the Seater Die to the press, ensuring it is also secured tightly.
- Adjust the micrometer top of the Seater Die for your desired bullet seating depth.

2. Usage:

- Begin by resizing your brass cases using the Full Length Sizer Die.
- Follow the manufacturer's specifications for powder charges and bullet types.
- After resizing, insert the prepared case into the Seater Die.
- Use the micrometer top to adjust and seat the bullet to the desired depth.
- Inspect each round after seating to ensure proper dimensions and safety.

Disposal Instructions

- Dispose of any used or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular trash.
- Check with your local waste management facility for proper disposal methods for reloading materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product usage, please contact the manufacturer or your local retailer. Ensure that you have the product details handy for a more efficient response.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and successful reloading experience with your Bushing Full Length Sizer and Seater Die Set. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies Bushing Full Length Sizer et Seater de Whidden Gunworks

Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies Bushing Full Length Sizer et Seater de Whidden Gunworks pour le calibre 6.5mm Remington SAUM. Ce guide vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sécuritaire et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser l'ensemble.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins pour lesquelles il a été conçu.
- Conservez ce guide à portée de main pour référence future.
- Vérifiez régulièrement l'état de l'outil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas l'outil à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- En cas de doute, consultez un professionnel avant d'utiliser l'outil.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation de l'outil :**
 - Utilisez toujours des lunettes de protection lorsque vous manipulez des outils de rechargement.
 - Portez des gants appropriés pour éviter les coupures ou les blessures.
- **Manipulation des composants :**
 - Ne touchez pas les parties mobiles de l'outil pendant son utilisation.
 - Assurez-vous que le die est correctement installé et sécurisé avant de l'utiliser.
- **Environnement de travail :**
 - Travaillez dans un espace bien éclairé et dégagé.
 - Évitez de travailler dans des conditions humides ou instables.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Dévissez le die de votre presse de rechargement.
- Insérez le die Bushing Full Length Sizer dans la presse et serrez-le fermement.
- Répétez le processus pour le die Seater.

2. Utilisation :

- Pour le die Sizer :
 - Placez une douille non dimensionnée dans la presse.
 - Actionnez la presse pour dimensionner la douille.
- Pour le die Seater :
 - Insérez une balle dans la douille dimensionnée.
 - Ajustez le réglage micrométrique pour atteindre la profondeur souhaitée.
 - Actionnez la presse pour enfoncer la balle.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les composants de l'outil dans des déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des matériaux de

rechargement.

- Si l'outil est endommagé ou usé, contactez un service de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de cet ensemble de dies, veuillez consulter le site web du fabricant ou contacter un professionnel du rechargement.

Conclusion

En suivant ces lignes directrices de sécurité, vous garantisiez non seulement votre sécurité, mais également celle des autres. Assurez-vous de toujours utiliser l'ensemble de dies Bushing Full Length Sizer et Seater de Whidden Gunworks avec précaution et respect.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Bushing Full Length Sizer i Seater od Whidden Gunworks

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Matryc Bushing Full Length Sizer i Seater od Whidden Gunworks. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz użytkowania.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj zestaw pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie elementy zestawu są prawidłowo zamocowane.
- Stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj zestawu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym pomieszczeniu.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i akcesoria.
- Zainstaluj die w odpowiednim uchwycie zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy die jest prawidłowo ustawione i stabilne przed rozpoczęciem użytkowania.

2. Użytkowanie

- Używaj zestawu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że używasz odpowiednich tulei, akceptowanych przez Sizer.
- Przeprowadzaj regularne kontrole stanu technicznego zestawu.
- W przypadku jakichkolwiek problemów z użytkowaniem, zaprzestań korzystania z zestawu i skontaktuj się z serwisem.

Instrukcje Utylizacji

- Zestaw matryc należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktów do zwykłych śmieci, jeśli są one uznawane za niebezpieczne.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim

punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa. Życzymy udanego użytkowania Zestawu Matryc Bushing Full Length Sizer i Seater od Whidden Gunworks.

BUSHING FULL LENGTH SIZER AND SEATER DIE SETS WHIDDEN GUNWORKS 6.5MM REMINGTON SAUM

Johdanto

Tervetuloa Bushing Full Length Sizer ja Seater setin käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu erityisesti 6.5mm Remington SAUM patruunoille, ja sen avulla voit saavuttaa tarkkaa ja toistettavaa suorituskkyä. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, jotka tuntevat aseiden käsittelyn ja käytön.
- Käytä tuotetta vain valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotteita, jotka liittyvät aseiden lataamiseen.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältetään onnettomuudet.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alttiina huumeille tai alkoholille.
- Varmista, että kaikki työkalut ja laitteet ovat hyvässä kunnossa ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät aseiden käyttöön ja käsittelyyn.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla.
- Tarkista, että bushingit ovat yhteensopivia Redding tai L.E. Wilson bushingien kanssa.

2. Asennus:

- Kiinnitä Sizerkuula tukevasti työpajaan tai muuhun vakaaseen pintaan.
- Varmista, että Seaterkuula on myös kunnolla kiinnitetty.

3. Käyttö:

- Lataa patruunat huolellisesti ja varmista, että ne on asetettu oikein.
- Säädä Seaterkuulan mikrometripää tarkkojen säätöjen saavuttamiseksi.
- Suorita testilataus varmistaaksesi, että kaikki toimii oikein ennen varsinaista käyttöä.

4. Huolto:

- Puhdista tuotteet käytön jälkeen varmistaaksesi niiden pitkäikäisyyden.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat kunnossa ja vaihda tarvittaessa.

Hävitsohjeet

- Tuotteen hävittäminen tulee tehdä ympäristöystävällisesti.

- Älä heitä tuotetta tavalliseen roskikseen. Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeet turvallisesta hävittämisestä.

Lisätuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He tarjoavat tarvittavaa tukea ja neuvoja.

Yhteenveto

Bushing Full Length Sizer ja Seater setit ovat erinomainen valinta tarkkuusammuntaharrastajille, jotka arvostavat laatua ja tarkkuutta. Noudata aina turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi, että saat parhaan mahdollisen käyttökokemuksen ja että tuotteet ovat turvallisia käyttää.

Säkerhetsinstruktioner för BUSHING FULL LENGTH SIZER AND SEATER DIE SETS WHIDDEN GUNWORKS 6.5MM REMINGTON SAUM

Introduktion

Tack för att du valt Bushing Full Length Sizer och Seater Die Set från Whidden Gunworks. Denna produkt är utformad för att ge precision och pålitlighet i laddningsprocessen. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för det avsedda syftet.
- Håll alla komponenter borta från barn och sårbara grupper.
- Inspektera alltid produkten för skador innan användning.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för säker användning.
- Rapportera alla farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med laddningsverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Undvik att överbelasta verktygen; följ rekommenderade specifikationer.
- Använd endast kompatibla bushings med Sizer Die.
- Se till att alla justeringar görs med verktyget avstängt för att undvika oavsiktlig aktivering.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Bushing Full Length Sizer Die:

- Fäst Sizer Die i din laddningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att die är korrekt justerad för att säkerställa optimal prestanda.
- Använd en Redding eller L.E. Wilson bushing som är kompatibel med din kaliber.

2. Användning av Sizer Die:

- Placera en hylsa i die och tryck ner handtaget för att forma hylsan.
- Kontrollera hylsans dimensioner efter varje användning för att säkerställa konsekvent kvalitet.

3. Installation av Seater Die:

- Fäst Seater Die i laddningspressen.
- Justera mikrometer toppen för att ställa in den önskade OAL (Overall Length).

4. Användning av Seater Die:

- Placera en hylsa med ett projektil i die.
- Tryck ner handtaget för att sätta projektilen i hylsan.
- Kontrollera att projektilen är korrekt placerad och att OAL är inom specifikationerna.

Avfallsinstruktioner

- Följ lokala bestämmelser för avfallshantering av använd utrustning och material.
- Återvinn eventuella metallkomponenter där det är möjligt.
- Kassera skadade eller oanvändbara delar på ett säkert sätt för att förhindra olyckor.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Bushing Full Length Sizer och Seater Die Set från Whidden Gunworks. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina laddningsaktiviteter.

Návod na bezpečné používání sady matrice Bushing Full Length Sizer a Seater Die Whidden Gunworks 6.5mm Remington SAUM

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání sady matrice Bushing Full Length Sizer a Seater Die od společnosti Whidden Gunworks, určené pro ráži 6.5mm Remington SAUM. Je důležité dodržovat pokyny pro zajištění bezpečnosti a efektivního použití produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny instrukce a upozornění.
- Zajistěte, aby děti a zranitelné skupiny neměly přístup k produktu.
- Vždy používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými zraněními.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo nekompletní nástroje.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny části sady v dobrém stavu a správně namontovány.
- Ujistěte se, že bushingy Redding nebo L.E. Wilson jsou správně instalovány a zajištěny.
- Nepoužívejte die, pokud jsou viditelné známky opotřebení nebo poškození.
- Při nastavování mikrometrické hlavy buďte opatrní, abyste nezpůsobili náhodné zranění.
- Udržujte nástroje mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava pracovního prostoru:

- Ujistěte se, že máte dostatek místa pro práci.
- Připravte si všechny potřebné nástroje a materiály.

2. Instalace sady:

- Připevněte die na lisovací stroj podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die pevně uchycena a stabilní.

3. Použití:

- Nastavte mikrometrickou hlavu na požadovanou velikost.
- Pomalu a opatrně provádějte lisovací proces.
- Kontrolujte výsledky a zajišťujte opakovanou přesnost.

4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte die a pracovní prostor.
- Pravidelně kontrolujte opotřebení a poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.

- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.
- Nikdy nevyhazujte nebezpečné materiály do běžného odpadu.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte aktuální informace o případných zpětných výzvách nebo bezpečnostních upozorněních.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání sady matrice Bushing Full Length Sizer a Seater Die od Whidden Gunworks.